



# **2015 VÝROČNÁ SPRÁVA**

METAL CONTAINER, a.s.





## 2015 VÝROČNÁ SPRÁVA

### **OBSAH**

<b>1. PROFIL SPOLOČNOSTI .....</b>	3
<b>2. VÝROBNÝ PROGRAM SPOLOČNOSTI .....</b>	3
<b>3. SPRÁVA O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V ROKU 2015 .....</b>	4
<b>4. PREHĽAD UKAZOVATEĽOV HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI V ROKU 2015 .....</b>	6
4.1 Vývoj majetku a zdrojov krytia .....	6
4.2 Vývoj nákladov a výnosov .....	8
<b>5. ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU ZA ROK 2014 .....</b>	10
<b>6. STRATEGICKÉ ZÁMERY SPOLOČNOSTI .....</b>	10



### 1. PROFIL SPOLOČNOSTI

Obchodné meno: METAL CONTAINER, a. s.

Sídlo: Sovietskych hrdinov 629/113, 089 01 Svidník

IČO: 36 703 958

Deň vzniku: 29.11.2006

Obchodný register: Okresný súd Prešov, oddiel Sa, vložka č. 10345/P

Základné imanie: 132 800,00 Eur

### 2. VÝROBNÝ PROGRAM SPOLOČNOSTI

Spoločnosť METAL CONTAINER, a.s. je výrobná spoločnosť zaobrajúca sa výrobou a predajom kontajnerov rôznych rozmerov (základné označenie 6', 8', 10', 15', 20', 30') a rôznych typov, a to:

- skladový kontajner – kontajner, ktorý je používaný prevažne na stavbách ako sklady.
- phyto kontajner – podlaha kontajnera vyrobená z oceľových roštov a záhytnej vane s výpustnými ventilmi. Vhodný na bezpečné uskladnenie chemických a biologických látok.
- office kontajner – obytný resp. kancelársky kontajner.
- combi kontajner – vnútorný priestor kontajnera je rozdelený na dve časti, ktoré sa dajú využiť v rôznych variantoch, a to kancelária/sklad, šatne/sklad, sklad/sklad a pod..
- multistore – spojenie dvoch alebo viacerých kontajnerov. Využívané v prípade potreby väčších priestorov ako ponúkajú štandardné rozmery kontajnerov.
- fekálne tanky – odpadová nádoba vhodná na miestach bez kanalizačného systému, najčastejšie pripojené k mobilným toaletám.



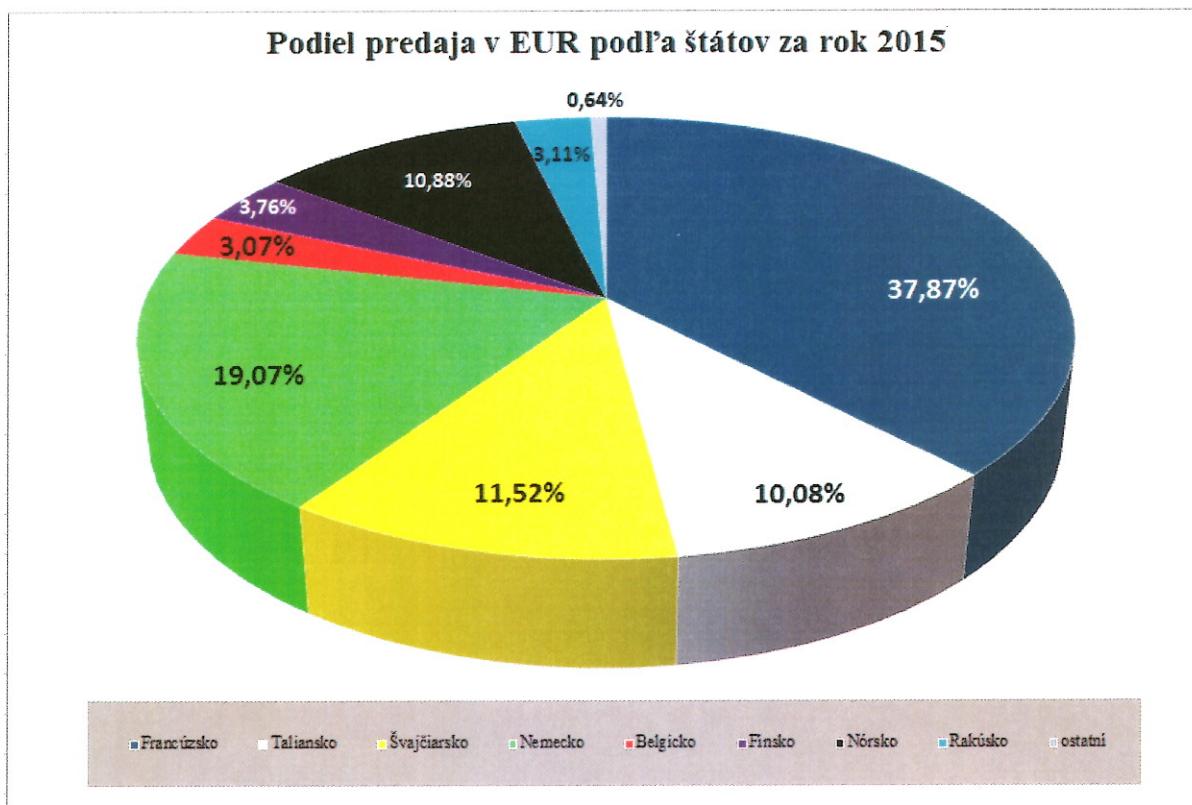
## **2015 VÝROČNÁ SPRÁVA**

Naše produkty sú vhodné pre potreby stavebných spoločností, špedičných a logistických centier, výrobných a iných spoločností. Je možné ich použiť ako sklad materiálu a hotových výrobkov, na uskladnenie rôznych technológií ale aj ako kancelársky a ubytovací priestor, strážne objekty a rekreačné chaty. Kontajnery je možné špeciálne upraviť podľa požiadaviek zákazníkov, či už prispôsobením rozmerov kontajnerov, zabudovaním elektroinštalácie, klimatizácie, bezpečnostných prvkov (zámkы, mreže), sociálneho zariadenia, montážou vnútorných políc, okien, vetracích mriežok a pod. Nakoľko typová variácia a prevedenie je široké, výroba a predaj kontajnerov sa uskutočňuje výlučne na báze objednávok.

### **3. SPRÁVA O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V ROKU 2015**

Hospodárske výsledky, ktoré spoločnosť dosiahla v roku 2015, hodnotíme veľmi pozitívne. Aj napriek neľahkej situácii na trhoch sme dokázali udržať stabilitu spoločnosti a dosiahnuť dobré obchodné a ekonomicke výsledky. Pripisujeme to hlavne pretrvávajúcej dôvere obchodných partnerov, dobrej obchodnej práci a v neposlednom rade snahe o dobré vzťahy na všetkých úrovniach. Spoločnosť si počas svojej existencie vytvorila dobré postavenie na zahraničnom trhu. To je výsledok vysokej kvality našich výrobkov, pretože v súčasnosti je možné obstáť na konkurenčne náročných trhoch iba kvalitou.

Spoločnosť METAL CONTAINER, a. s. od svojho založenia začala rozvíjať svoje obchodné aktivity v štátoch Európskej únie, a to prevažne v lokalitách západnej a južnej Európy. Za deväť rokov existence spoločnosť dokázala stabilizovať odberateľskú základňu vo Francúzsku, Taliansku, Švajčiarsku, Nemecku a Belgicku. V roku 2015 posilnila postavenie na nových trhoch, na ktorých sa dokázala presadiť v roku 2014, a to hlavne v štátoch severnej Európy – Fínsku a Nórsku. V roku 2015 spoločnosť expedovala svoje výrobky na ďalší nový trh, a to do Rakúska. Celkovo expedujeme naše výrobky do 10 krajín Európy. Naším najväčším odberateľom je Francúzsko. Odber v roku 2015 predstavoval 37 % celkovej produkcie. V porovnaní s rokom 2014 sme na francúzskom trhu zaznamenali pokles o 6 %. Najväčší nárast v roku 2015 sme dosiahli na nórskom trhu. Celkový predaj vzrástol oproti minulému roku o 192 tisíc Eur. Pozitívne hodnotíme aj zvýšenú expedíciu do krajín Nemecko a Fínsko. Pokles sme zaznamenali na talianskom a švajčiarskom trhu. V priebehu roka naša spoločnosť získala 9 nových obchodných partnerov s ročnou produkciou tržieb vo výške 292 tisíc Eur.



Predaj kontajnerov v roku 2015 vzrástol oproti minulému roku o 59 ks (nárast o 5 %), čo vo finančnom vyjadrení predstavuje nárast tržovej časti o čiastku 128,5 tisíc EUR, t. j. medziročný nárast o 6 %. V porovnaní s rokom 2014 sa pozmenila štruktúra vyrábaných kontajnerov. Zo strany odberateľov vzrástol záujem o väčšie kontajnery, ktorými sú 10', 15' a 20' kontajnery. Pokles sme zaznamenali u 8' kontajneroch. Aj tieto výsledky potvrdzujú, že spoločnosť zvýšila výrobu špeciálnych kontajnerov s vyššou pridanou hodnotou, čo malo pozitívny dopad na tržby.

METAL CONTAINER, a.s. má implementovaný a udržiavaný systém manažérstva kvality od roku 2011 a je certifikovaná podľa noriem ISO 9001:2008. Oblast' platnosti certifikátu je výroba kovových konštrukcií a ich častí, výroba nádrží, zásobníkov a kontajnerov z kovu, zváračské a paličské práce, spracovanie a povrchová úprava kovov. Od roku 2013 je držiteľom certifikátu podľa noriem DIN EN ISO 3834-2 – systém kvality v zváraní. Získaním týchto certifikátov firma urobila dôležitý krok pre získanie certifikátu podľa noriem EN 1090-1:2009 + A1:2011, ktorého držiteľom je od roku 2014.

## **4. PREHĽAD UKAZOVATEĽOV HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI V ROKU 2015**

METAL CONTAINER, a. s. uzavrela hospodárenie v roku 2015 so ziskom po zdanení vo výške 26 762,06 Eur. Splatná daň z príjmov predstavuje 8 622,46 Eur. Dosiahnutý hospodársky výsledok je odrazom jednotlivých hospodárskych aktivít spoločnosti.

### **4.1 Vývoj majetku a zdrojov krytie**

Spoločnosť METAL CONTAINER, a. s. vykazuje k 31.12.2015 majetok vo výške 1 198 286 Eur (netto) a je tvorený:

<b>Strana aktív</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>Rozdiel</b>
A. Neobežný majetok	640 089	397 032	243 057
B. Obežný majetok	557 096	636 842	-79 746
- zásoby	160 709	189 484	-28 775
- dlhodobé pohľadávky	428	0	428
- krátkodobé pohľadávky	302 150	359 704	-57 554
- finančné účty	93 809	87 654	6 155
C. Časové rozlíšenie	1 101	1 452	-351
<b>Majetok spolu</b>	<b>1 198 286</b>	<b>1 035 326</b>	<b>162 960</b>

Neobežný majetok spoločnosti je tvorený pozemkami a budovou, v ktorej firma vykonáva svoju podnikateľskú činnosť a strojovým vybavením. Zakúpenie multifunkčného zariadenia, lakovacej linky, žeriavov a žeriavových dráh bolo v roku 2010 zrealizované aj pomocou využitia dotácie z Európskych fondov regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast.

Základné pohyby neobežného majetku v roku 2015 boli:

- kolaudácia montážnej haly,
- prístavba skladovej haly,
- zateplenie budovy realizované s podporou Európskej únie v rámci projektu „Zvýšenie energetickej úspory výrobnej haly v spoločnosti METAL CONTAINER, a. s.“,
- rekonštrukcia kancelárskych priestorov,
- úpravy v lakovni – riadiaci systém DELTA a plynová vykurovacia jednotka.



## 2015 VÝROČNÁ SPRÁVA

Obežný majetok je tvorený materiálovými zásobami, ktoré sú v normovanom objeme pre zabezpečenie plynulého chodu výroby. Rozpracovanosť výroby a stav hotových výrobkov zodpovedá výrobnému cyklu a stavu zákaziek. Pokles zásob ovplyvnilo zníženie zásob rozpracovanej výroby a zníženie stavu materiálov v skладe. Dlhodobé pohľadávky sú vo výške 428 Eur a ide o odloženú daňovú pohľadávku, ktorá vznikla z dôvodu dočasného rozdielu medzi účtovnou a daňovou zostatkovou hodnotou dlhodobého hmotného majetku. Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku sú evidované so splatnosťou do 60 dní na základe doterajších odberateľských vzťahov. Exportné pohľadávky spoločnosti sú poistené v poistovacej spoločnosti Coface. Riadenie pohľadávok a ich inkasovanie v termínoch splatnosti je základným predpokladom pre zabezpečenie likvidity na splácanie záväzkov spoločnosti. Preto spoločnosť kladie veľký dôraz na systém riadenia pohľadávok, monitoruje ich stav a minimalizuje možnosť vzniku nedobytných pohľadávok. Daňové pohľadávky sú za nadmerný odpočet DPH a vzniknutý preplatok na dani z príjmov právnických osôb za rok 2015. Po ukončení zateplenia budovy z eurofondov bol spoločnosti odsúhlasený nenávratný finančný príspevok vo výške 55 187,42 Eur. V roku 2015 spoločnosť vytvorila pracovné miesto a dala šancu mladému človeku získať pracovné skúsenosti na trhu práce. Na základe dohody o poskytnutí príspevku na podporu vytvorenia pracovného miesta v prvom pravidelne platenom zamestnaní uzatvorenou s úradom práce sociálnych vecí a rodiny bol spoločnosti poskytnutí príspevok vo výške 80 % z celkovej ceny práce zamestnanca.

V štruktúre pasív bolo dosiahnuté vlastné imanie spoločnosti vo výške 274 960 Eur. Základné imanie spoločnosti sa nemenilo a jeho výška k 31.12.2015 je 132 800 Eur.

Strana pasív	2015	2014	Rozdiel
A. Vlastné imanie	274 960	248 197	26 763
A.I Základné imanie	132 800	132 800	0
B. Záväzky	870 898	760 821	110 077
- dlohodobé záväzky	1 605	1 521	84
- krátkodobé záväzky	322 468	373 265	-50 797
- rezervy	13 882	18 403	-4 521
C. Časové rozlíšenie	52 428	26 308	26 120
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1 198 286</b>	<b>1 035 326</b>	<b>162 960</b>

Krátkodobé záväzky z obchodného styku sú za nakupované materiálové zásoby, energie a služby. Spoločnosť si udržiava kredit dôveryhodného obchodného partnera, o čom svedčí aj uhrádzanie svojich záväzkov v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, dodávateľom, poistovniám a zamestnancom nevykazuje záväzky po splatnosti. Daňové záväzky predstavujú záväzky voči daňovému úradu ku koncu roka 2015, a to dane zo závislej činnosti a dane z motorových vozidiel. Zostatok záväzkov voči zamestnancom a zo sociálneho poistenia súvisí so mzdami za mesiac

december 2015. Spoločnosť vytvorila zákonné krátkodobé rezervy na nevyčerpanú dovolenku za rok 2015 vo výške 12 882 Eur, rezervu na reklamácie v celkovej výške 1 000 Eur. Spoločnosť v roku 2015 priebežne splácala investičný úver, ktorý jej banka poskytla za účelom financovania kúpy nehnuteľného majetku – budovy a pozemkov. Zostatok istiny investičného úveru k 31.12.2015 je vo výške 90 110 Eur. Kontokorentný úver k 31.12.2015 bol čerpaný v celkovej sume 211 807 Eur. V roku 2015 spoločnosť žiadala o investičný úver, ktorý bol použitý na financovanie investičných akcií realizovaných v roku 2015, a to zateplenie budovy, úpravy v lakovni a prístavbu skladovej haly. Výška schváleného investičného úveru bola 245 000 Eur. Zostatok istiny investičného úveru k 31.12.2015 je vo výške 231 000 Eur.

### 4.2 Vývoj nákladov a výnosov

Na zabezpečenie plynulého chodu spoločnosti boli v roku 2015 vynaložené náklady v celkovej výške 2 781 tis. Eur, čo v porovnaní s rokom 2014 predstavuje nárast o 218 tisíc Eur, nárast o 8,5 %. K nárastu došlo hlavne u spotreby materiálu, energií, služieb a osobných nákladov, čo je aj výsledkom zvýšenia produkcie kontajnerov.

Celkovú výšku nákladov rozhodujúcou mierou ovplyvňujú nasledovné nákladové skupiny s podielom na celkových nákladoch:

Nákladové položky	2015	2014	% podiel nákladov v roku 2015
Spotreba materiálu	1 246 833	1 167 035	44,83
Spotreba energií	28 478	24 957	1,02
Služby	1 100 981	1 019 413	39,59
Osobné náklady	260 917	236 715	9,38
Dane a poplatky	6 629	6 683	0,24
Odpisy	96 095	74 703	3,46
Ostatné náklady na HČ	14 763	12 904	0,53
Náklady na FČ	26 321	19 753	0,95
<b>Náklady spolu</b>	<b>2 781 017</b>	<b>2 562 163</b>	<b>100,00</b>

V celkovej štruktúre nákladov je dominantná spotreba materiálu, ktorá sa na celkových nákladoch spoločnosti podieľa 44,83 % podielom. Podstatnú časť týchto nákladov tvoria náklady na nákup komponentov nevyhnutných na zabezpečenie výrobného procesu ako sú oceľové plechy, ostatné



## 2015 VÝROČNÁ SPRÁVA

hutné materiály, drevené, oceľové a preglejkové podlahy, zvárací materiál, elektromateriál, farby, materiál potrebný na zateplenie kontajnerov a pod.

Druhú najvýznamnejšiu skupinu nákladov tvoria náklady na služby, ktoré sú tvorené nákladmi na opravy, cestovné náklady, náklady na reprezentáciu a služby. Najväčšiu časť tvoria náklady na služby. Ide o náklady, ktoré priamo resp. nepriamo ovplyvňujú výrobný proces. Hlavnými položkami týchto nákladov sú:

- prepravné súvisiace s expedíciou – 17,29 % z celkových nákladov spoločnosti v roku 2015,
- náklady na subdodávky – práce rôznych profesí – 10,85 % z celkových nákladov spoločnosti v roku 2015,
- náklady na nájomné za stroje, osobné automobily, pozemok a prenájom kancelárskych priestorov v Košiciach – 5,15 % z celkových nákladov spoločnosti v roku 2015.

Spoločnosť k 31.12.2015 zamestnávala 22 zamestnancov. V priebehu roka 2015 vzrástol počet zamestnancov o 5 zamestnancov. Na mzdy zamestnancov vrátane odvodov a zákonných sociálnych nákladov boli v roku 2015 vynaložené osobné náklady vo výške 260 tisíc Eur, čo predstavuje 9,39 % čerpania celkových nákladov spoločnosti. Jedno pracovné miesto je vytvorené s podporou úradu práce, sociálnych vecí a rodiny formou príspevku na podporu vytvorenia pracovného miesta v prvom pravidelne platenom zamestnaní. Príspevok úrad poskytuje počas 12 kalendárnych mesiacov, pričom firma je povinná zachovať vytvorené pracovné miesto minimálne 6 kalendárnych mesiacov.

V oblasti finančných nákladov významnú položku tvoria nákladové úroky, a to úroky za poskytnutý kontokorentný a investičné úvery a ostatné finančné náklady, ktoré súvisia s poistením exportných pohľadávok spoločnosti.

Podstatnú časť výnosov spoločnosti tvoria tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb, ktorých výška za hodnotené obdobie predstavuje 2 749 tisíc Eur. V medziročnom porovnaní zaznamenala spoločnosť nárast, a to 7,2 %. Z celkového objemu predaja vlastných výrobkov a služieb predstavoval podiel predaja na zahraničných trhoch 99,69 %. Výsledky v oblasti predaja hodnotíme ako úspešné.

Štruktúra výnosov podľa jednotlivých položiek s podielom na celkových výnosoch je nasledovná:



## 2015 VÝROČNÁ SPRÁVA

Výnosové položky	2015	2014	% podiel výnosov v roku 2015
Tržby za vlastné výrobky	2 226 736	2 127 750	79,08
Tržby za služby	522 797	441 480	18,57
Zmena stavu vnútroorg. zásob	-10 303	-22 164	-0,37
Aktivácia	0	6 644	0,00
Tržby z predaja tovaru, majetku a materiálu	31 487	9 937	1,12
Ostatné výnosy z HČ	44 955	47 418	1,60
Výnosy na FČ	305	20	0,01
<b>Výnosy spolu</b>	<b>2 815 977</b>	<b>2 611 085</b>	<b>100,00</b>

Spoločnosť vedie účtovníctvo v zmysle zákona 432/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov, ktorými sa stanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva.

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

## 5. ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU ZA ROK 2014

METAL CONTAINER, a. s. dosiahla v roku 2014 zisk po zdanení vo výške 37 067,49 Eur. Na základe rozhodnutia valného zhromaždenia zo dňa 23.06.2015 bol zisk prerozdelený nasledovne:

- 3 706,75 Eur – 10 %-tný prídel do rezervného fondu,
- 33 360,74 Eur – nerozdelený zisk budúcich účtovných období.

O vysporiadanie hospodárskeho výsledku, zisku po zdanení vo výške 26 762,06 Eur, spoločnosti za rok 2015 rozhodne valné zhromaždenie spoločnosti.

## 6. STRATEGICKÉ ZÁMERY SPOLOČNOSTI

Spoločnosť kladie dôraz na upevňovanie pozície na trhoch, na zvyšovanie trhových podielov, presadenie sa na nových trhoch, na zvyšovanie kvality výrobkov, na rozšírenie ponuky o nové



## 2015 VÝROČNÁ SPRÁVA

výrobky. V najbližšom období sú plánované ďalšie investície na modernizáciu technologických zariadení, rozšírenia výrobných a skladových kapacít a zlepšenia pracovného prostredia.

Najvýznamnejšie investičné akcie v roku 2016:

- kolaudácia prístavby skladovej haly,
- stavba skladu ocele,
- oprava zatekajúcej strechy,
- oprava vonkajších plôch v areály spoločnosti.

Medzi strategické ciele pre oblasť ekonomiky a financí patrí zabezpečenie likvidity, dosiahnutie stabilnej ziskovosti a efektívne riadenie nákladov. O dosiahnutie týchto cieľov sa spoločnosť bude snažiť zvyšovaním vlastného imania a získaním dlhodobých cudzích zdrojov. Cieľom spoločnosti pre rok 2015 je udržať si pozíciu zaujímavého zamestnávateľa v regióne. Zámerom je udržanie mzdovej úrovne zamestnancov a v oblasti ľudských zdrojov poskytovať a zlepšovať sociálnu starostlivosť o zamestnancov. Mimoriadna pozornosť bude venovaná rozvoju firemnej kultúry a internej komunikácií v rámci spoločnosti.

Po deviatich rokoch existencie spoločnosti sa darí napĺňať víziu – byť spoľahlivým výrobcom a dodávateľom oceľových kontajnerov. Veríme, že racionálnym riadením všetkých procesov sme schopní naďalej budovať stabilnú a prosperujúcu spoločnosť.

Svidník, máj 2016

  
Ing. Michal Chachaľák  
predseda predstavenstva

**Ing. Slávka Molčanyiová, PhD. CERTIFIKOVANÝ AUDÍTOR**  
**číslo licencie UDVA 991**  
**072 36 Klokočov 45**

---

**SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU  
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU**

za účtovné obdobie 2015

Účtovná jednotka

**METAL CONTAINER, a. s.**  
**Sovietskych hrdinov 629/133**  
**089 01 Svidník**

máj 2016

# SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU

pre vedenie spoločnosti METAL CONTAINER, a. s.

## I.

Overila som účtovnú závierku spoločnosti METAL CONTAINER, a. s. k 31. decembru 2015, ku ktorej som dňa 12. mája 2016 vydala správu audítora v nasledujúcim znení:

### Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti METAL CONTAINER, a. s. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

## II.

Overila som taktiež súlad výročnej správy uvedenej na stranách 1 – 11 s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný konateľ spoločnosti. Mojou úlohou je vyslať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítör naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

*Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti METAL CONTAINER, a. s. vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.*

Klokočov 12. mája 2016

Ing. Slávka Molčanyiová  
Zodpovedný audítör  
Licencia UDVA 991  
072 36 Klokočov 45



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Slávka Molčanyiová".